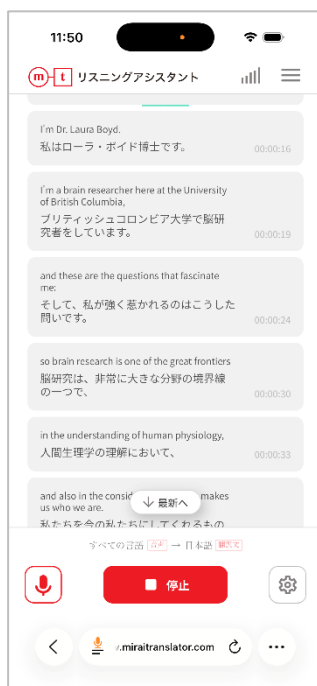


## みらい翻訳のリアルタイム AI 音声翻訳「リスニングアシスタント」が iPhone/iPad に対応開始

### PC の持ち込みが難しい「現場」での多言語コミュニケーションを実現

株式会社みらい翻訳（本社：東京都渋谷区、代表取締役社長：鳥居大祐）は、会議やカンファレンスなどの音声をリアルタイムに翻訳する AI 音声翻訳サービス「リスニングアシスタント」において、新たに iPhone/iPad からの利用に対応しました。

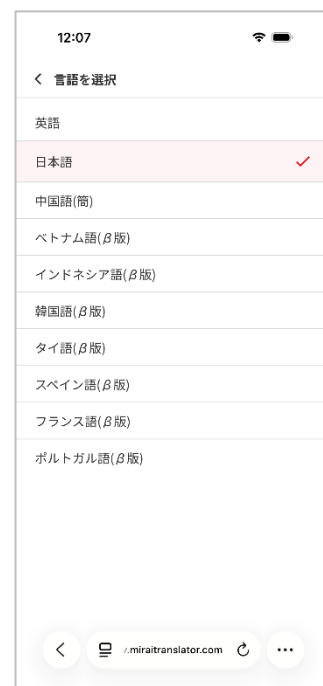
2026 年 2 月の大幅リニューアルにより、日本語を含む 10 言語に対応し、発話から翻訳テキスト表示までのタイムラグを大幅に低減した「リスニングアシスタント」は、グローバルにビジネスを展開する企業や、国際共修に取り組む大学・大学院等を中心に導入が進んでいます。今回、対応デバイスを PC に加え、スマートフォン・タブレットまで拡大したことで、工場や建設現場、物流倉庫、店舗など、PC の持ち込みや配布が難しい「現場」でも、各々が母語で内容を理解しながらコミュニケーションに参加できるシーンが広がります。



翻訳画面



設定画面



言語選択画面

## ■「みらい翻訳 リスニングアシスタント」モバイル対応のポイント

### 1. アプリ不要、ブラウザからそのままアクセス

スマートフォン・タブレットにアプリをインストールすることなく、Web ブラウザから「リスニングアシスタント」にアクセスし、そのままご利用いただけます。また、ホーム画面に追加することで、アプリのように素早く起動することが可能です。

<対応 OS・対応ブラウザ>

- 対応 OS：iOS / iPadOS（いずれも最新メジャー版）
- 対応ブラウザ：Safari



- アクセス方法：PC 版と同一の URL からアクセス可能

## 2. 「現場」に広がる利用シーン

これまでリアルタイム音声翻訳は、オフィスでの対面会議やオンライン会議など、PC を利用できる環境での利用が中心でした。今回のモバイル対応により、PC を開いたり持ち込んだりすることが難しい「現場」でも、スマートフォン一つで多言語コミュニケーションが可能になります。

例えば、工場・製造現場での海外スタッフへの作業指導や設備点検の申し送り、建設・工事現場での安全確認や進捗共有、物流倉庫でのオペレーション指示、店舗・小売の売り場での外国人スタッフとの申し送りや外国からのお客様の接客対応など、両手がふさがりやすく、PC の設置・操作が難しい場面でこそ効果を発揮します。もちろん、対面での商談・研修、講演会・セミナーへの参加、出張先でのミーティングといった従来の利用シーンでも、引き続きご活用いただけます。対応言語（日本語を含む 10 言語）や、発話から翻訳表示までの低遅延を実現する End2End 方式の音声翻訳 AI は、PC 版と同様の性能でモバイル版でもご利用いただけます。

### ■ スマートフォン・タブレット版ご利用にあたっての注意事項

- ・ スマートフォン・タブレット版は、現時点では以下の機能に対応していません。
  - オンラインモード（Web 会議翻訳・動画視聴翻訳）
  - ご利用終了時のテキストデータ・音声データのダウンロード ※対応可否含め、検証予定
  - フレーズリスト登録（辞書登録） ※今後対応予定
- ※上記機能は、PC ブラウザ版では引き続きご利用いただけます。
- ・ 国内サーバーでの処理完結、認識後の音声データ／翻訳後のテキストデータの削除など、**お客様データの二次利用を行わない方針に基づき**、PC 版と同様のセキュリティポリシーを適用しています。
- ・ ご利用中に画面ロックや他アプリへの切り替え、着信対応などでブラウザがバックグラウンドに移行した場合、録音・翻訳は自動的に一時停止します。

### ■ 今後の展開

みらい翻訳では、リアルタイム AI 音声翻訳「リスニングアシスタント」について、多言語コミュニケーションが必要となるあらゆる現場で使いやすいサービスを目指し、今後も翻訳精度・対応言語・機能などの継続的なアップデートを予定しています。

### ■ みらい翻訳 CEO 兼 CTO 鳥居大祐 コメント

グローバルな会議やカンファレンスでは、言語の違いによって、発言や参加のハードルが高くなってしまいう場面が少なくありません。こうした課題に対し、みらい翻訳のリアルタイム AI 音声翻訳「リスニングアシスタント」は、母語のままで会話に参加できる環境を実現するサービスとして開発しました。今回、リスニングアシスタントをスマートフォン・タブレットからもご利用いただけるようにしたことで、オフィス内の会議だけでなく、外出先での商談や研修、出張先、工場や店舗など、PC の持ち込みが難しい現場も含め、さまざまな場面で母語のまま対話できる環境がさらに広がることを期待しております。

### ■ 「リスニングアシスタント（リアルタイム音声翻訳）」サービス紹介ページ

<https://miraitranslate.com/voice-translate/meeting/>

「リスニングアシスタント」に搭載された高性能音声翻訳 AI の精度・スピードを体感できる「お試し音

声翻訳 AI はこちら

<https://miraitranslate.com/voice-translate/trial/>

## < サービス概要 >

|                     |                                                                                                                              |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| サービス名               | みらい翻訳 リスニングアシスタント                                                                                                            |
| AI システムの構成          | End2End（エンドツーエンド）方式                                                                                                          |
| 対応デバイス              | PC（ブラウザ）、iPhone・iPad（ブラウザ）                                                                                                   |
| 対応言語                | 日本語・英語・中国語（簡体字）・韓国語・タイ語・ベトナム語・インドネシア語・スペイン語・フランス語・ポルトガル語<br>※順次追加予定                                                          |
| 選べる 2 つのモード<br>（*1） | ①リスニングモード<br>翻訳先の言語（例：日本語）を選ぶと、話者の言語が変わる多言語のシーンでも自動で話者の言語を判別し翻訳するモード<br>②トークモード<br>2 つの言語間の（例：日本語⇄英語）の翻訳に特化し、母語同士の会話を実現するモード |
| 付加機能<br>（PC 版のみ）    | ・会話履歴（テキスト・音声）のダウンロード<br>・フレーズリスト登録（辞書登録）                                                                                    |
| 認証                  | ID（メールアドレス）・パスワード認証                                                                                                          |
| 通信                  | TLS 1.2/TLS 1.3 による暗号化通信（HTTPS/WSS）                                                                                          |
| 運用                  | ISO27001 のセキュリティ要件に準拠した運用<br>国内サーバーで自社運用（国内法）、第三者の API サービス利用（国内サーバー利用）<br>GDPR 対応                                           |
| 保存データ               | お客様の音声データ、書き起こしデータ、翻訳結果等の二次利用は一切行いません。<br>書き起こしテキスト、翻訳結果のサーバーへの保存はされません。<br>全データ暗号化                                          |
| 連続稼働時間              | 2 時間／回<br>※一度停止し、再度開始の操作をすることで 2 時間以上の利用も可能                                                                                  |

（\*1）会議中のモードの切り替えは不可。開始時にリスニングモード／トークモードいずれかを選択する仕様です。

## < 株式会社みらい翻訳について >

株式会社みらい翻訳は「言語の壁を取り除く」をビジョンに、世界のすべての人々に英語を母語とする人々と同じ体験を与えるべく、自社プロダクト AI 自動翻訳「FLaT」「みらい翻訳 Plus」を中心に、ラン



ゲーサービスプラットフォーマーとして事業を展開しています。

■所在地：東京都渋谷区渋谷二丁目 22 番 3 号 渋谷東口ビル 2F

■代表者：代表取締役社長 鳥居 大祐

<https://miraitranslate.com/company/>

【製品／サービスに関するお問い合わせ先】

株式会社みらい翻訳 セールス＆マーケティング部 セールス担当

e-mail：[sales@miraitranslate.com](mailto:sales@miraitranslate.com)

【本プレスリリースに関するお問い合わせ先】

株式会社みらい翻訳 セールス＆マーケティング部 広報担当：中津原（なかつはら）

e-mail：[pr@miraitranslate.com](mailto:pr@miraitranslate.com)